

پنجمین  
جشنواره  
ماشین



# پاپا

استقبال بیست غزل خواجه الله  
(٨١ - ١٠٠)

حضرت آیت الله العظمی  
**محمد رضا نکونام**  
(مدخله العالی)

# یار یار

(مد ظله العالی)

## ◆حضرت آیت‌الله محمد رضا نکونام◆

سرشناسه: نکونام، محمد رضا، - ۱۳۲۷  
عنوان و نام پدیدآور: یار یار: استقبال  
بیست غزل خواجه رحمة الله (۸۱ - ۱۰۰) / محمد رضا نکونام.  
مشخصات نشر: تهران: انتشارات صبح فردا، ۱۳۹۶.  
مشخصات ظاهری: ۹۱ ص.؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.  
فروش: موبایل: ۰۵  
شابک: ۹۷۸ - ۳۶ - ۶۰۰ - ۷۷۳۲ - ۳۶ -  
وضعیت فهرست‌نویسی: فپا  
عنوان دیگر: استقبال بیست غزل خواجه رحمة الله (۸۱ - ۱۰۰).  
موضوع: حافظ، شمس الدین محمد، - ۷۹۲ ق - تضمین  
موضوع: شعر فارسی - قرن ۱۴  
موضوع: شعر فارسی - قرن ۸ ق.  
ردیبلندی کنگره: ۱۳۹۳ / ۹۳ ک / ۸۳۶۲ PIR  
ردیبلندی دیوی: ۸۱/۶۲  
شماره کتاب‌شناسی ملی: ۳۶۹۶۲۱۵

### فهرست مطالب

۹

پیش‌گفتار

۲۵

غزل: ۸۱

استقبال: حریف سرمست

۲۹

غزل: ۸۲

استقبال: شهرهی آفاق

۳۲

غزل: ۸۳

استقبال: تشنهم

۳۴

غزل: ۸۴

استقبال: نقد دو جهان

۵  
۶  
۷



### یار یار

حضرت آیت‌الله محمد رضا نکونام (مد ظله العالی)

ناشر: صبح فردا

نوبت چاپ: یکم تاریخ چاپ: ۱۳۹۶

شمارگان: ۱۰۰۰ قیمت: ۶۰۰۰ ریال

مرکز پخش: قم - بلوار امین - کوچه‌ی ۲۴

فرعی اول سمت چپ - پلاک ۷۶

تلفن مرکز پخش: ۰۲۵ ۳۲ ۹۰ ۱۵ ۷۸

[www.nekounam.com](http://www.nekounam.com)

[www.nekounam.ir](http://www.nekounam.ir)

ISBN: ۹۷۸ - ۶۰۰ - ۷۷۳۲ - ۳۶ - ۶



حق چاپ برای مؤلف محفوظ است



٦٥

غزل: ٩٢

استقبال: شوق و صل

٦٨

غزل: ٩٣

استقبال: صید حرم

٧١

غزل: ٩٤

استقبال: چهره‌ی آینه

٧٤

غزل: ٩٥

استقبال: صفائ دلبر

٧٧

غزل: ٩٦

استقبال: نغمه‌ی عشاق

٨٠

غزل: ٩٧

استقبال: سخن عشق

٨٣

غزل: ٩٨

استقبال: آتشخانه‌ی دل

٣٨

غزل: ٨٥

استقبال: گوشه‌ی خلوت

٤٢

غزل: ٨٦

استقبال: خودفروشان

٤٦

غزل: ٨٧

استقبال: دم عشق

٤٩

غزل: ٨٨

استقبال: ناوك مژگان

٥٢

غزل: ٨٩

استقبال: هست و نیست

٥٧

غزل: ٩٠

استقبال: بالای ابد

٦١

غزل: ٩١

استقبال: پناه من



۸۶  
غزل: ۹۹

استقبال: پی عشق

۸۹  
غزل: ۱۰۰

استقبال: دولت دل

## پیش‌گفتار

سالک محب، هم در گفته‌های خود اضطراب و تشویش دارد و هم اگر در گفته‌ی دیگران به پندار خود خطایی ببیند، از آن برمی‌آشوبد:  
«تا ابد بموی محبت به مشامش نرسد

هر که خاک در میخانه به رخساره نرفت»

ولی مقرب محبوبی آزاد آزاد است و هر کسی را بر طریق عشق و عین  
صواب می‌بیند؛ حتی کرده‌های خود را، هرچند فریاد اعتراض باشد:  
«در گلستان وفا لطف و صفا هیچ نبود

تا به دل، عشق ز گفتار خطا می‌آشت»

محب هرچه تلاش کند، نمی‌تواند از خود برهد؛ از این رو، بر فناخ خویش سوتهدلی می‌آورد:

«ای دوست به پرسیدن حافظ قدمی نه

ز آن پیش که گویند که از دار فنا رفت»  
ولی محبوبی در بقای حق، سرخوش از نیستی و فناخ خویش، بلکه فارغ از هر فنا و بقایی است:

«مانامده در دار فنا، عین بقاییم

کی بوده نکو، تا که بگویی به فنا رفت»

محب، خود را گرفتار رنجش خاطر می‌بیند که برای تسکین دل زخم‌خورده از آن، عنایت می‌طلبد و درد عشق‌بازی را از جنس تحمل و برداشی می‌گیرد:

«در طریقت رنجش خاطر نباشد، می‌بیار

هر کدورت را که بینی، چون صفائی رفت، رفت»

عشق‌بازی را تحمل باید ای دل، پای دار

گر ملالی بود، بود و گر خطایی رفت، رفت»

اما محبوبی، هیچ گونه رنجش خاطر و آزردگی ندارد:

«رنجش خاطر بود از سستی سودای ما

دولت دل گر به عشق باصفایی رفت، رفت»

محب حتی از خود نیز آزده است که می‌گوید:

«شربته از لب لعلش نچشیدیم و برفت

روی مه‌پیکر او، سیر ندیدیم و برفت»

اما محبوبی حتی برای لحظه‌ای، غیربین نمی‌شود و او جز حق نمی‌بیند:

«لحظه لحظه ز لبشن، لعل چشیدیم و برفت

غنچه غنچه، گل بشکفته بچیدیم و برفت

شد گذرگاه دلم، چهره‌سرای رخ او

مهر آن چهره به صد زخمه خریدیم و برفت»

محبوبی نه تنها نگاه مدام به رخ بی‌پرده‌ی یار دارد، بلکه مورد نظر خاص

و برگزیده‌ی او نیز هست؛ بدون آن که عملی به میان آورده باشد:

«ساقی بیا که یار، مرا در نظر گرفت

آمد کنار و این دل مسکین به بر گرفت»

محب نه تنها در سلوک خود از آدم و عالم و حتی از خود آزده می‌گردد،

بلکه خستگی نیز از هر سویی به او هجوم می‌آورد و دست نیاز به سوی

دم قدسی عیسی‌صفتان دراز می‌کند؛ برخلاف محبوبی که خستگی را

خسته کرده و حیات‌بخش دم‌های عیسوی است:

«دل کی میان سحر سحر خسته‌خاطر است؟!

عیسی‌ی هماره دم ز نسیم سحر گرفت»

خستگی و آزده‌گی خاطر محب، سبب می‌شود در نگاه به احوال عشقی که

در وجود اوست، مثبت‌اندیش نباشد و دردهای عشق را با ناله بیان دارد:

«شنیده‌ام سخنی خوش که پیر کنعن گفت

فرقان یار نه آن می‌کند که بتوان گفت

حدیث هول قیامت که گفت واعظ شهر

کنایتی است که از روزگار هجران گفت»

اما محبوبی همواره نگاهی مثبت به ماجراهی عشق و حالات آن دارد:

«گویاترین سخن از هجر، پیر کنعن گفت:

فرقان، شوق وصال است، گرچه نتوان گفت!

حدیث هول قیامت، هوای محبوب است

که دم به دل عاشق ز درد هجران گفت»

ولی محبوبی هر پدیده‌ای را راهی به یار، بلکه یار و عین سلامت و درستی مشاهده می‌کند:

«دیدیم ز هر شش جهت آن چهره عیان شد

از ذات و صفت تا خط و خال و قد و قامت

عشق است همه لطف و صفا، شور دل و شوق

یک سر همه دم مستی و خیر است و سلامت»

محبوبی هم‌چون حق تعالی، حکیمی است که جز به لطف کار نمی‌پردازد:

«ای دل مپرس ز من به کجا می‌فرستمت

چون می‌روی، مگو که چرا می‌فرستمت

حیف است چون تویی که شود مبتلا به غم

آگاه باش که ز مهر و وفا می‌فرستمت!»

محب همواره قرب خود را مبتنی بر تلاش و کوشش خویش می‌بیند و

برای به آغوش آوردن یار، دست دعا به کوشش وا می‌دارد:

«محراب ابرویت بنما تا سحرگه‌ی

دست دعا برآرم و در گردن آرمت»

و به هر سبب و وسیله‌ای آویزان می‌شود:

«گر بایدم شدن سوی هاروت باابلی

صد گونه جادویی بکنم تا بیارت»

محبوبی نیاز به تقلا و کوششی ندارد، و گُشته‌ی کشش دوست و عنایت

اوست:

محبی در جستن نشانی یاری که در پی اوست نیز ناتوان و زمین‌گیر است

و خستگی و آزردگی چنان بر او فشاری سخت و مضاعف می‌آورد که زبان

به بدگویی معشوق می‌گشاید و او را نامهربان می‌خواند:

«فغان که آن مه نامهربان مهر گسل

به ترک صحبت یاران خود چه آسان گفت»

و در نهایت، چنان ناتوانی نشان می‌دهد که جستن درمان برای درد عشق

را به بهانه‌ی رضا، ترک می‌گوید:

«من و مقام رضا بعد از این و شکر رقیب

که دل به درد تو خو کرد و ترک درمان گفت»

این در حالی است که محبوبی هم روح یار را در آغوش دارد و هم قامت و

پیکر او را در هر قامتی هویدا می‌بیند:

«نشان یار سفرکرده شد در و دیوار

که بی‌نشان به دلم، قصه‌ی پریشان گفت

مگو که مهر و محبت بر فته است از دست

که روزگار، گزافه همیشه آسان گفت

رضا و شکر کجا، کارها به تسليم است

چه جای درد، کسی را که ترک درمان گفت!»

و آخر آن که محب، راه را برای وصول کامل، بر خود بسته می‌بیند:

«فریاد که از شش جهتم راه بستند:

آن خال و خط و زلف و رخ و عارض و قامت»

«محراب ابرویت چو دو خنجر مرا کُشند

من کافرم اگر که دست به دعایی بر آرمت»

او قرب خود را بدون سبب دارد؛ قربی که دوام دارد و پایدار است:

«بی سحر و مکر، چیدم از آن لب شکوفهها

کی رفتهای ز جان، که بکوشم بیارمت»

محب در انتظاری جانکاه و سوزنده است:

«خواهم که پیش میرمت ای بی وفا طبیب

بیمار باز پرس که در انتظارمت»

محبوبی هیچ انتظاری ندارد و نقد نقد است:

«بی مرگ هستم و شده جانم ظهور عشق

یکسر تو با منی، نه که در انتظارمت»

محب هیچ گاه از غرضی که به غیر آلوده است جدا نمی‌شود:

«می‌گریم و مرادم از این سیل اشکبار

تخم محبت است که در دل بکارمت»

محبوبی آن گاه که سیل سرشک افشاری دارد، یار را در

دُرافشانی می‌بیند:

«چون سیل اشک من بود از چهره‌ی تو دوست

از دیده برفشانده و در دل بکارمت»

غیربینی محب، گویی هر جایی شده است:

«بارم ده از کرم سوی خود تا به سوز دل

در پای دم بهدم گهر از دیده بارمات

حافظ شراب و شاهد و رندی نه وضع توست

فی الجمله می‌کنی و فرو می‌گذارمت»

محبوبی به حق تعالی باقی است:

«ای دل درون خانه‌ی دلبر چه جای غیر؟!

تو اشک دیده‌ی منی که به لطفش بیارت

جام و شراب و شاهد و رندی از آن توست

من تو ز تو گرفته و در جان گذارمت»

و چون به حق تعالی باقی است، عاشقی بی‌پیرایه است:

«عاشق و معشوق بی‌پیرایه جانا نوبر است

من به هر پنهان‌سرا، همواره پیدا میرمت

عاشق و مستم، خرابم بی‌هراس و پرامید

ای مه زیبای من، خواهم که زیبا میرمت

حافظاً گشته نکو بی‌گانه از غیرش، بدان!

کن ز سر سودا برون، بی‌سود و سودا میرمت»

او چون معشوق را بی‌پیرایه می‌یابد، تمامی کرده‌های او را لطف می‌بیند:

«ذلیل و خوار نباشد کسی به دولت دوست

سراسر همه عالم، عزیز و محترم

صفای حسن تو گشته به عشقم، ای محبوب!

جلای گوهر جان شد نثار هر قدمت» ۱۵۰.

«رندان تشنه‌لب را حاجت به کس نباشد  
سیرابِ عشق و فارغ از آب هر ولايت»  
البته وقتی از مشکلات باب او دیده به محب گفته شود، خود را جمع می‌کند  
و از پیچیدن به زلف بلاخیز پرهیز می‌دهد؛ تا چه رسد به آن که مصایب  
باب ولايت به میدان آید:  
«در زلف چون کمندش ای دل مپیچ کآن جا  
سرها بریده بینی بی جرم و بی جنایت»  
محبوبی به استقبال بلای ذات می‌رود:  
«رفتم که دل بپیچم در زلف چون کمندش  
من سرخوشم که دارد عشقش سر حمایت»  
محب بر پسند معشوق خود فریاد اعتراض می‌آورد:  
«چشمت به غمزه ما را خون خورد و می‌پسندی  
جانا روا نباشد خون‌ریز را حمایت»  
اما محبوبی بر آن آفرین می‌گوید:  
«چشمت به غمزه خوش زد قید از دل حیاتم  
خونم اگر بریزد، بهبه از این جنایت»  
محب چون سیاهی شب را ببیند، راه خویش گم می‌کند:  
«در این شب سیاهم گم گشت راه مقصود  
از گوشه‌ای برون آ، ای کوکب هدایت»  
و وحشت و هراس، جان او را به خود می‌گیرد:

محب، نه تنها خود از پیرایه‌های نفسانی رها نیست، بلکه سیر خود را نیز  
آلوده به پیرایه می‌سازد و هراس ذلت دارد؛ در حالی که هر عزتی در نهاد  
خود ذلتی دارد و هر ذلتی، عزتی. نقمتی نیست که نعمتی در پی نداشته  
باشد و نعمتی نیست که بدون نقمت باشد؛ بهویژه نعمت ولايت، که با  
شدت نقمت همراه است و محب اگر بداند ولايت، وادی پُر پی‌بری است،  
گریزان از هر صاحب ولايتی است - تا چه رسد به آن که خود آرزوی  
ولايت داشته باشد - ولی خیال وی آن را آب خضر می‌پندارد و در پی آن،  
به هوس حیات دائمی روان است:  
«مرا ذلیل مگردان به شکر این نعمت  
که داشت دولت سرمد عزیز و محترمت

یا که با سر زلفت قرار خواهم کرد  
که گر سرم برود، برندارم از قدمت  
روان تشنه‌ی ما را به جرعه‌ای دریاب

چو می‌دهند زلال خضر ز جام جمت»  
آبی که وی اگر آن را نیابد، به شکوه و شکایت می‌آید و ادعا به میان  
می‌آورد که رند تشنه لب است:  
«رندان تشنه لب را آبی نمی‌دهد کس  
گویی ولی‌شناسان رفتند از این ولايت»  
در حالی که رند تشنه‌لب، ولی محبوبی الهی است که سیراب، بی‌نیاز و در  
کمال استغناست:

از هر طرف که رفتم جز وحشتم نیغزوود

زنhar از این بیابان، وین راه بینهایت»

شب محبوبی، شب رونق دلبری‌های معشوق است:

«شد چون شب سیاهم رونق‌سرای آن مه

گفتم ز دل برون آ، ای کوکب هدایت

هرجا نظاره کردم، دیدم عیان به چشمم

دل شد به ظرف هستی دریای بینهایت»

دو طریقی که هرچه از تفاوت‌های آن گفته شود، به پایان نمی‌رسد. طریق

محب، راهی طولانی است که پیمودن آن، یعنی خط تحمل جور و عتاب،

و تحصیل کتاب و چشمداشت اسباب:

«این راه را نهایت صورت کجا توان بست

کش صدهزار منزل بیش است در بدایت

هرچند بردى آبم روی از درت نتابم

جور از حبیب خوشتر کر مدعی رعایت

عشقت رسد به فریاد ار خود بسان حافظ

قرآن ز بر بخوانی در چارده روایت»

طریق محبوبی، بسیار کوتاه و بدون مشکل است. او نه حزن ابتدا دارد و

نه خوف انتهای؛ راهی که سبب سوز است و حق، خط ممتد آن در

همه‌جاست:

«مشکل به ره نباشد در وصل خوب‌رویان

فارغ شو از نهایت، بی‌وصلی و بدایت

دل خود ز صولت اوست، از او نشد گریزی

جور حبیب بگذار، دور از خط رعایت

تو حافظ کتابی، من عاشق نگاهم

تو راوی کلامی، من فارغ از روایت

جان نکو مرنجان، چون خود یتیم حق است

در محضر رفیقان، نبود روا سعایت»

محب در راهی که بر آن می‌رود، سرگردان است و قدرت پیش‌بینی آینده

و فرجام و انجام خود را ندارد:

«من و باد صبا مسکین دو سرگردان بی‌حاصل

من از افسون چشمت مست و او از بوی گیسویت»

محبوبی رها از سیر، در ذات حق تعالیٰ مقیم و میهمان خط محبت اوست

که هیچ حادثه‌ای به غفلت بر او پیش نمی‌آید:

«رها گشتم ز هر سیری، جدا شد دل ز هر دوری

به ذات شد دلم یکسر، به جای دست و بازویت

چو افتادم به ذات تو، برفتم از سر هستی

نديدم راه و بی‌راهه، رها گردیده در سویت

نه دل دارد نه دلداری، رها گردیده از هر غم

سراسر بوده جان و دل، فدایی در بر رویت

ذات حق تعالی را بدون آنکه به خواستن و تمنا و به تلاش و کوششی  
باشد:

«بوسنه‌ها دادی به من بی هر بـها

غیر خود از من تو بستان، الغیاث

الغـیاث از ذات بـیپروای دوست

شد نـو آشـفته در جـان، الغـیاث»

محب گـویی نـهادی بـزرگـپرور و اشرافـگـرا دارد کـه جـز خـوبان رـا نـمـیـبـینـد و  
حقـتعـالـی رـا تـنـهـا در بـزم آـنـان مـیـجـوـید:

«تـوبـی کـه بر سـر خـوبـان كـشـورـی چـون تـاج

سـزـد اـگـر هـمـهـی دـلـبرـان دـهـنـدـت بـاج»

محبـوبـی تمامـی پـدـیدـهـهـا رـا بـه یـک چـشم مـیـبـینـد:

«تـوبـی کـه بر سـر هـسـتـی نـشـستـهـاـی چـون تـاج

به رـاحـتـی بـسـتـانـی زـهـرـ جـهـانـی بـاج»

محبـوبـی در عـشـقـورـزـی با مـعـشـوقـ خـود ظـرـافتـهـا و نـکـتهـسـنجـهـایـ دـارـد  
کـه مـحـبـ اـز آـنـهـا بـیـبـهـرـهـ است.

برـای نـمـونـه مـحـبـ در عـشـقـورـزـی، صـلاحـ خـود رـا صـلاحـ مـعـشـوقـ قـرار  
مـیـدـهـد:

«اـگـر بـه مـذـهـبـ تو، خـونـ عـاشـقـ است مـبـاح

صلاحـ ما هـمـهـ آـنـ است کـآنـ تو رـاست صـلاحـ»

اما مـحـبـوبـی، صـلاحـ مـعـشـوقـ رـا صـلاحـ مـبـاحـ خـوـیـشـ مـیـخـوانـد و درـ پـیـ

دلـمـ غـرقـ خطـ ذاتـ و سـرمـ فـارـغـ زـ هـرـ فـكـرى

چـوـ گـشـتـهـ بـیـثـمـ درـمانـ، چـهـ حاجـتـ هـسـتـ دـارـوـيـتـ

نـکـوـ رـفـتـ اـزـ سـرـ وـصـفـ وـ فـتـادـ اـزـ هـرـ منـ وـ مـاـيـ

کـهـ تـنـهـاـ گـشـتـهـ مـهـمـانـ مـحـبـتـخـانـهـیـ خـوـیـتـ»

طـرـيقـ مـحـبـتـ، طـرـيقـیـ استـ کـهـ دـوـ شـاخـهـیـ مـحـبـانـ وـ مـحـبـوبـانـ رـاـ دـارـدـ کـهـ

اـولـیـ مـظـهـرـ جـلالـ الـهـیـ وـ دـیـگـرـیـ مـظـهـرـ جـمالـ، بلـکـهـ کـمـالـ اوـسـتـ. الـبـتـهـ

طـرـيقـ مـحـبـوبـیـ، بـهـظـاهـرـ بـیـشـترـ بـدـخـواـهـانـیـ دـارـدـ کـهـ درـ ظـاهـرـ اـزـ خـوبـانـ

هـسـتـنـدـ وـ درـ باـطـنـ اـزـ بـدـتـرـینـ پـلـیدـانـ؛ چـنانـکـهـ مـحـبـ نـیـزـ گـاهـ نـالـهـیـ جـورـ

خـوبـانـ دـارـدـ:

«دـیـنـ وـ دـلـ بـرـدـنـ وـ قـصـدـ جـانـ کـسـنـدـ

الـغـیـاثـ اـزـ جـوـرـ خـوبـانـ الـغـیـاثـ»

اما مـحـبـوبـیـ، آـمـاجـ بـیدـادـ خـوبـانـ استـ؛ خـوبـانـ ظـاهـرـیـ کـهـ چـهـرـهـیـ نـیـکـانـ

دارـنـدـ وـ باـطـنـ پـلـیدـانـ. پـلـیدـانـیـ کـهـ سـخـنـاـشـانـ لـطـافـتـ آـهـوـبـگـانـ دـارـدـ، وـ

منـشـ پـنـهـاـشـانـ، خـوـیـ گـرـگـانـ:

«دـیـنـ وـ دـلـ دـادـ چـهـ آـسـانـ زـیرـ تـیـغـ

وـایـمـ اـزـ بـیدـادـ خـوبـانـ الـغـیـاثـ»

محـبـ درـ عـشـقـبـازـیـ باـ حـقـتعـالـیـ، دـسـتـ اـزـ سـوـدـاـگـرـیـ وـ کـاسـبـیـ بـرـ نـمـیـ دـارـدـ:

«درـ بـهـاـیـ بـوـسـهـاـیـ، جـانـیـ طـلـبـ

مـیـکـنـدـ اـیـنـ دـلـسـتـانـانـ الـغـیـاثـ»

محـبـوبـیـ بـیـ تعـینـ وـ عـارـیـ اـزـ خـوـدـیـتـ رـاـ هـرـچـهـ هـسـتـ، بـیـهـاـ دـادـهـانـدـ؛ حتـیـ

مستم ز حق، که حق بُودم روز و شب به یاد  
بی‌پیر و باده، نموده است جان من آباد

شور و شراب بس که شده پیش غم خجل  
درد است و غم به دل از آن‌چه او بداد

نازم به حُسن خلقت او بس که ناز داشت  
خود در دلم ز روز ازل جلوه‌ها نهاد

عشق است قتلگاهِ سر ذات و بحر خون  
بنگر به رقص دل، دگرم هرچه باد باد!

سود و زیان و بیع و شرا و هوس بس است  
رو کن بر آن‌چه دوست تو را بهر آن بزاد

شد پیش من تخت سلیمان چو باد و هیچ  
جانم بزد به تیغ خط یار و شد چو باد

«حافظا!» تهی ز پند حکیمان مساز دل  
گرفکر خویش هستی و در بند ازدیاد

ورنه برو ز راه حکیم و ز پند و عقل  
دل ده به خون عشق و به اعطای آن جواد

مستم ز جام جم بی‌بدیل دوست  
افتاده از سر هستی دلم ز یاد

جان شد ز قید هر آنچه که دیده است

هست او به کاف و نون و رهیده ز بند صاد

دیوانه‌ام به عشق و فقط در هوای ذات

رفته نکوز قید غم و هست شاد شاد

لش باری سرتا

## خواجہ

۸۱

بنال بلبل اگر با من ات سر یاری است

که ما دو عاشق زاریم و کار ما زاری است

در آن زمین که نسیمی وزد ز طرّه‌ی دوست

چه جای دم زدن نافه‌های تاتاری است؟!

نکو

## حریف سرمیست

کجا میان بلبل و گل یکدمی سر یاری است

که کارشان بر دلدار، ناله و زاری است

نسیم طرّه‌ی یارم نموده هستئی مست

که بر مشام دلم عطر گیسویش جاری است

## خواجہ

بیار باده که رنگین کنیم جامه‌ی زرق

که مست جام غروریم و نام هشیاری است

خيال زلف تو پختن، نه کار هر خامی است

که زیر سلسله رفتن، طریق عیاری است

لطیفه‌ای است نهانی که عشق ازو خیزد

که نام آن نه لب لعل و خط زنگاری است

## خواجہ

جمال شخص نه چشم است و زلف و عارض و خال

هزار نکته در این کار و بار دلداری است

قلندران حقیقت به نیم جو نخرند

قبای اطلس آن کس که از هنر عاری است

بر آستان تو مشکل توان رسید، آری

عروج بر فلک سروری به دشواری است

## نمود

وجود خلق، جمال و جلال آن ماه است

که کار عاشق بی‌چاره، عشق دلداری است

قلندری، هنر عاشقان یکرنگ است

مباد در دو جهان آن که از هنر عاری است!

سراسر دل من باشد آستانه‌ی یار

عروج و سروری ما کجا به دشواری است

## نمود

بنازم آن می‌صفی که خالی از رنگ است

چه خوش به طعنه توان گفت جام هشیاری است

هر آن‌چه دید خیالم، به زلف تو بستم

اگرچه سلسله بگسیتن از تو عیاری است

لطیفه‌ای است هستی و هستی‌ام همه لطف است

چه عارض و لب و خال و چه خط زنگاری است

## خواجہ

سحر کرشمہی چشمت به خواب می دیدم  
زهی مراتب خوابی که به زبیداری است

دلش به ناله میازار و ختم کن حافظ  
که رستگاری جاوید در کم آزاری است

## نکو

به خواب راحت خود دیده ام حضورش را  
فدای خواب نگاری که به زبیداری است  
حریف کنهی ما که هماره سرمست است  
نبوده غم به دلش، رسته از دل آزاری است

دلش خمار و همین ناله و ندا از ماست  
صبوری اربکنی پیش دوست بیماری است  
فدای آن قد و بالا شود نکو هر دم!  
که رفتن از سر و سریش نه راه پنداری است

## خواجہ

۸۲

ماهم این هفته برون رفت و به چشم سالی است  
حال هجران تو چه دانی که چه مشکل حالی است؟!

مردم دیده ز لطف رخ او در رخ او  
عکس خود دید، گمان برد که مشکین خالی است

## نکو

### شهرهی آفاق

لحظههای رفته ز دل، آه، تو گویی سالی است  
وصل آن مه که بداند که چه مشکل حالی است؟!  
دیده تا دید جمال تو، شد از فتنه خراب  
هرچه داری همه از دولت مشکین خالی است

## خواجہ

مژده دادند که بر ما گذری خواهی کرد  
نیت خیر مگردان که مبارک فالی است

کوه اندوه فراقت به چه حالت بکشد  
حافظ خسته که از ناله تنش چون نالی است

## نمود

او نظر کرد به من، تا که شدم جمله خود او  
نه نیازی به تمنای مبارک فالی است

از پی هجر و فراقش بر سد حالت وصل  
گرچه تن خسته و درماندهی چندین سالی است

صاحب سرّ حقام، فارغم از بود و نبود  
جان و دل پر شد از او، گرچه خود از خود خالی است

عشق او برده ز دل صحبت و اندیشه و فکر  
فرصت قیل ندارم، نه به لب هم قالی است

پر گشوده دو جهان بی پر و بال است نکو  
شهره شد در همه آفاق و به منصب عالی است

## خواجہ

می چکد شیر هنوز از لب همچون شکرش  
گرچه در شیوه‌گری هر مژه‌اش قتالی است

ای که انگشت‌نمایی به کرم در همه شهر  
وه که در کار غریبان عجبت اهمالی است!

بعد از اینم نبود شاییه در جوهر فرد

که دهان تو در این نکته خوش استدلالی است

## نمود

شیر و شکر ز لبش شیوه‌ی مژگان دارد  
زنده کرده است دلم، گرچه که خود قتالی است

ای که در کار غریبان شدی انگشت‌نمای  
کی تو را در ره و آیین کرم، اهمالی است؟!

گوهر فرد، دهانش که در آن شاییه نیست  
خود دلیل است که در بوسه خوش استدلالی است

ما را ز آرزوی تو پرواای خواب نیست  
سر جز به خاک کوی تو بردن صواب نیست  
در دور چشم مست تو هشیار کس ندید  
کو دیده کز تصور چشم ات خراب نیست  
در هر که بنگرم به غمی از تو مبتلاست  
یک دل ندیده ام که ز عشقات کباب نیست

## نمود

## تشنهام

عشق تو برده دل، که به بزم تو خواب نیست  
جز بزم حضرت، به بِرِ من صواب نیست  
هر ذره در بر تو شد ز عشق تو  
کو دلبری که در بر رویات خراب نیست؟  
عشق تو برده دل ذره را ز خویش  
کو آن دلی که به بزمت کباب نیست

هر کاو به تیغ عشق تو شد کشته روز حشر  
او را در آن جناب، سؤال و جواب نیست  
حافظ چو زر به بوته در افتاد و تات یافت  
عاشق نباشد آن که زر او به تاب نیست

## نمود

تیغ تو می زند رگ دل را چه خوش ز خویش  
کو آن جهان که رخ آن جناب نیست  
من تشنهام بسی به جهانِ تو ای عزیز  
رزقم به هر دو جهان غیر آب نیست  
آب حیات دلم در جهان، همین  
آب لب تو باشد و آب و حباب نیست  
شوق دلم بکشته دلم را به عشق تو  
جانا، نکوی در به درت بی رکاب نیست

## خواجہ

بسته دام و قفس باد چو مرغ وحشی  
طایر سدره اگر در طلبت طایر نیست

عاشق مغلس اگر قلب دلش کرد نثار  
مکنش عیب که بر نقد روان قادر نیست

عاقبت دست پدان سرو بلندش برسد  
هر که را در طلبت همت او قاصر نیست

## خواجہ

۸۴

مردم دیده‌ی ما جز به رخت ناظر نیست  
دل سرگشته‌ی ما غیر تو را ذاکر نیست

اشکم احرام طواف حرمت می‌بندد

گرچه از خون دل ریش، دمی طاهر نیست

## نمود

با هوس در تو همه واله و سرگردان‌اند  
جز تو بر بام کسی رهگذر و طایر نیست  
دل بیچاره شده سینه‌کش غم‌هایت  
در ستم بر دل ما، جز تو کسی قادر نیست  
سرو من با همه قامت به تجلی برخاست  
چشم در دیدن و نادیدن تو قاصر نیست

## نمود

### نقد دو جهان

جز تو بر چهره‌ی تو دیده‌ی کس ناظر نیست  
جز لب غنچه‌ی تو، ذکر تو را ذاکر نیست  
قصد احرام و طوافِ حرمات بیهوده است  
شدم آلوده به تو، از تو کسی طاهر نیست

## خواجہ

از روان بخشی عیسیٰ نزنم دم هرگز

ز آن که در روح فزایی چو لب ماهر نیست

من که در آتش سودای تو آهی نزنم

کی توان گفت که بر داغ دلم صابر نیست؟!

روز اول که سر زلف تو دیدم، گفتم

که پریشانی این سلسله را آخر نیست

## خواجہ

سر پیوند تو تنها نه دل حافظ راست

کیست آن کِش سر پیوند تو در خاطر نیست؟

## نکو

ذره‌ای در همه عالم ز رخات فارغ نیست

از همه خلق جهان، غیر تو در خاطر نیست

سَرْ پیوند جهان هست خود از دیده‌ی تو

ورنه در جان نکو جز تو کسی حاضر نیست

→ ← ۱۵۷ ← →

## نکو

گرچه نقد دو جهان زآن دهن شیرین است

کس نباشد که غمی در دل او ظاهر نیست

هرچه از من تو شنیدی همه بی‌صبری بود

صبر کن، تا که نگوییم مه من صابر نیست!

شد جمال تو و حسن تو دلم را رونق

سلسله غرق سرور است و در آن آخر نیست

## خواجہ

روی تو مگر آینه‌ی لطف الهی است  
حقاً که چنین است و درین روی و ریا نیست

نرگس طلبد شیوه‌ی چشم تو زهی چشم  
مسکین خبرش از سر و در دیده حیا نیست

از بهر خدا زلف مپیرای که ما را  
شب نیست که صد عربده با باد صبا نیست

## نمود

آیینه‌ی لطفش به قد او شده ظاهر  
حسنی که از او سر زده، همنگ ریا نیست  
تا نرگس مستش به دل و دیده فسون کرد  
دیوانه شده این دل و کارش به حیا نیست  
زلفش که بسی حلقه زده در دل و دینم  
محاج پریشان دلی باد صبا نیست

## خواجہ

۸۵

کس نیست که افتاده‌ی آن زلف دوتا نیست  
در رهگذر کیست که دامی ز بلا نیست؟

چون چشم تو دل می‌برد از گوشنه‌شینان  
همراه تو بودن گنه از جانب ما نیست

## نمود

### گوشه‌ی خلوت

دلدار دلارام مرا دام بـلا نیست  
گر هست، دلم را به جز آن زلف دوتا نیست  
یک گوشه‌ی چشمش ببرد دل ز دو عالم  
زیبایی او را گنه از جانب ما نیست

## خواجہ

گر پیر مغان مرشد من شد چه تفاوت  
در هیچ سری نیست که سری ز خدا نیست  
عاشق چه کند گر نکشد بار ملامت؟  
با هیچ دلاور سپر تیر قضا نیست  
در صومعه‌ی زاهد و در خلوت صوفی  
جز گوشی ابروی تو محراب دعا نیست  
ای چنگ فرو بردہ به خون دل حافظ  
فکرت مگر از غیرت قرآن و خدا نیست

## خواجہ

باز آی که بی‌روی تو ای شمع دل‌افروز  
در بزم حریفان، اثر نور و صفا نیست  
تیمار غریبان اثر ذکر جمیل است  
جانا مگر این قاعده در شهر شما نیست؟  
دی می‌شد و گفتمن صنما عهد به جای آر  
گفتا غلطی خواجه در این عهد وفا نیست!

## نکو

عاشق به ملامت نکشد بار، که این دل  
بگذشته ز آماج بلا، فکر قضا نیست  
گو جای سخن گفتن ما نیست در این جم!  
ابروی تو بازیچه‌ی محراب و دعا نیست!  
گردیده نکو صاحب غوغای انالحق  
سر در کف و آماده که دلداده رضا نیست

هر ذره که شد راهی راهی، ز پی اوست  
در هر دو جهان بی‌رخ او عشق و صفا نیست  
گر یار غریب است، حضورش همه جا هست  
یادش همه جا هست مگر شهر شما نیست؟  
شد صومعه‌ی زهد اگر گوشی خلوت  
هرجا سخنی هست، به جز ذکر خدا نیست  
شد مرشد اگر دلبر طناز هوس باز  
فکر دل من هست که بی‌مهر و وفا نیست!

## خواجہ

تا چه بازی رخ نماید، بیدقی خواهیم راند  
عرصه‌ی شطرنج رندان را مجال شاه نیست

چیست این سقف بلند ساده‌ی بسیار نقش؟  
زین معما هیچ دانا در جهان آگاه نیست

این چه استغناست یارب، وین چه قادر حکمت است  
کاین همه زخم نهان هست و مجال آه نیست!؟

## خواجہ

۸۶

Zahed ظاهر پرست از حال ما آگاه نیست

در حق ما هرچه گوید، جای هیچ اکراه نیست

در طریقت هرچه پیش سالک آید، خیر اوست

در صراط مستقیم ای دل کسی گمراه نیست

## نمود

بازی شطرنج عشقش سربه‌سر رخ در رخ است  
در قمار عشق، هرگز حسرت جانکاه نیست  
هست پر نقش آسمان، لیکن به دور از سقف و بام  
کس نباشد کز درون این جهان آگاه نیست!  
دل که در آتش فتد، آهش بخشکاند نهان  
او نهد مرهم چو بر زخمی، مجال آه نیست

## نمود

### خودفروشان

لاف زاهد از صفا در هر دل آگاه نیست  
هرچه می‌بافد ز خود، جز از سر اکراه نیست  
خبر هر کس هست نقد عمر پاکش دمبه‌دم  
در طریق عاشقی، جانا کسی گمراه نیست

خواجہ

هرچه هست، از قامت ناساز بی‌اندام ماست  
ورنه تشریف تو بر بالای کس کوتاه نیست

بندهی پیر خراباتم که لطفش دائم است  
ورنه لطف شیخ و زاهد، گاه هست و گاه نیست

حافظ ار بر صدر نشینید، ز عالی مشربی است  
عاشت، دُر دی کش، اندر بند مال و حاه نیست

۱۰۷

هرچه از حق می‌رسد، یکسر خوش و نیکو بود  
دامن، فیض، حق، از بالای کس، کوتاه نیست

بندهی پیر خراباتم چو خاص و عام خلق  
لطف او بر حمله هر دم باشد و گهگاه نیست

صدر و ذیل جمله عالم باشد اندر محضرش  
حه وصالش ن به دا ، اندوه ما ه جاه نیست

جان فدای جمله عالم با همه ناز و نیاز  
شان نکم در زندگانی که بمحض این ماه نزیست

خواجہ

صاحب دیوان ما گویی نمی‌داند حساب  
کاندر این طغرا نشان حسبیه لله نیست

هر که خواهد، گو بیا و هرچه خواهد، گو بگو  
کبیر و ناز و حاجب و دربان بدین درگاه نیست

بر در میخانه رفتن، کار یکرنگان بود  
خودفروشان را به کوی می‌فروشان راه نمی‌بینی

۱۰

صاحب دیوان قلبم گشته «رب العالمین»  
در دل من، هیچ حایه خالی از «الله» نیست!

در حريم حضرتش نی فرصت تدبیر و فکر!  
حمله ب حق، حاضرند و حاجب و دگاه نیست

می پرستان را بود در سر می ناب ظهور  
مد دیدارش همه داده، و کس داده نبیست

## خواجہ

ما را ز منع عقل مترسان و می بیار  
کان شحنے در ولایت ما هیچ کاره نیست!

از چشم خود بپرس که ما را که می کشد  
جانا، گناه طالع و جرم ستاره نیست

او را به چشم پاک توان دید چون هلال  
هر دیده جای جلوه‌ی آن ماه پاره نیست

## نمود

عقل است ناظر ساده، به بارگاه حضور  
چون در دیار یار، عقل هم کاره نیست  
  
ما را چو کشته دیده‌ی آن یار در برا  
تقصیر ماه و طالع سعدِ ستاره نیست  
  
مه را به هر دو دیده بدیدند این و آن  
لیک آن که دیدنی است، جز آن ماه پاره نیست!

## خواجہ

راهی است راه عشق که هیچ اش کناره نیست  
آن جا جز آن که جان بسپارند چاره نیست

هرگه که دل به عشق دهی، خوش دمی بود  
در کار خیر، حاجت هیچ استخاره نیست

## نمود

### دم عشق

عشق است بیکران و غمش را کناره نیست  
جان هست بی‌بها و به هر غصه چاره نیست  
جان در کف است و منتظر یک اشارت است  
عاشق اسیر دغدغه‌ی استخاره نیست

خواجہ

فرصت شمر طریقه‌ی رندی که این نشان  
چون راه گنج بر همه کس آشکاره نیست

نگرفت در تو گریهی حافظه به هیچ رو  
حیران آن دلم که کم از سنگ خاره نیست

خواجہ

۸۸

خواب آن نرگس فتّان تو بی چیزی نیست  
تاب آن زلف پریشان تو بی چیزی نیست  
از لب شیر روان بود که من می‌گفتم:  
این شکر گرد نمکدان تو بی چیزی نیست

نکو

رندان دهر چون که رهیدند زین نشان  
گنجی است دل، که جایگاهش آشکاره نیست  
کارم گذشته از غم و، از گریه در گذر!  
وقتی که در سپردن جان، هیچ چاره نیست  
با آن که شرحه شرحه دلم گشت از فراق  
شادم که دل به سینه‌ام از سنگ خاره نیست

نکو

ناوک مژگان

طف آن خال زنخدان تو بی چیزی نیست  
قصه‌ی خلوت پنهان تو بی چیزی نیست  
بر لب غنچه نمایان شد و گفتم پنهان  
روی لب شهد فراوان تو بی چیزی نیست

دل داده‌ام به یارم و پس ناگرفته‌ام  
این کار به یک بار هست و به دگر باره نیست  
نقد نکو ز گوشه‌ی چشم رسیده است  
در دل به جز تلاطم عشقش، شراره نیست

## خواجہ

درد عشق ارچه دل از خلق نهان می‌دارد  
حافظ! این دیده گریانِ تو بی چیزی نیست

## نکو

عشق تو شوق دلم برده چو گوی از میدان  
رونق چهره‌ی تابان تو بی چیزی نیست  
صاحب رازم و رازت شده غوغای دلم  
دل پی ذات خرامان تو بی چیزی نیست!  
هر قدر سخت بگیری، به نظر شیرین است  
دلبرا مشکل و آسان تو بی چیزی نیست!  
خوش زدم بر قد عالم خط سیری زیبا  
ترک دل از سر عنوان تو بی چیزی نیست  
بی خبر گشته دلم از سر تقوایش، چون  
چون به دل، قصه‌ی طغیان تو بی چیزی نیست  
شد نکو دلزده از دیر و کنشت و مسجد  
دام گیسوی پریشان تو، بی چیزی نیست!

جان درازی تو بادا که یقین می‌دانم

در کمان، ناوک مژگان تو بی چیزی نیست

مبتلایی به غم محنت و اندوه فراق

ای دل این ناله و افغان تو بی چیزی نیست

دوش باد از سر کوی اش به گلستان بگذشت

ای گل این چاکِ گریبان تو بی چیزی نیست

## نکو

چشم فتّان تو تاکی ببرد تاب و توان  
سوز دل، ناوک مژگان تو بی چیزی نیست  
فرقتم بوده خود از هجرت ذات، ای دوست!  
دل بیا ناله کن، افغان تو بی چیزی نیست  
گل درید از سر افسون تو صدها دامن  
جلوه‌ی چاکِ گریبان تو بی چیزی نیست

## خواجہ

اشک غمّاز من ار سرخ برآمد، چه عجب؟  
خجل از کرده‌ی خود، پرده‌دری نیست که نیست

تا به دامن ننشیند ز نسیمش گردی  
سیل خیز از نظرم رهگذری نیست که نیست

تا دم از شام سر زلف تو هرجا نزنند  
با صبا گفت و شنیدم سحری نیست که نیست

## نمود

زردی چهره‌ی من خود همه از جانب توست  
پرده‌گر نیست، مگو پرده‌دری نیست که نیست  
دامنم رفت به باد از گذر باد صبا  
بوی گیسوی تو در رهگذری نیست که نیست  
قصه‌ی زلف تو هرچند که از دهر گذشت  
محو آن چاک گریبان، سحری نیست که نیست

## خواجہ

روشن از پرتو روی ات نظری نیست که نیست  
منت خاک درت بر بصری نیست که نیست

ناظر روی تو صاحب نظران اند آری  
سیر گیسوی تو در هیچ سری نیست که نیست

## نمود

دل شده غرق نگاهت، نظری نیست که نیست  
که تمنای رخات در بصری نیست که نیست  
دیده‌ی تو ز تو افتاده به چشم آدم  
سیر گیسوی تو آری به سری نیست که نیست

## خواجہ

.....

من از این طالع شوریده به رنجم، ورنی

بهره‌مند از سر کویات، دگری نیست که نیست

از حیای لب شیرین تو ای چشم‌هی نوش

غرق آب و عرق اکنون شکری نیست که نیست

مصلحت نیست که از پرده برون افتاد راز

ورنه در مجلس رندان، خبری نیست که نیست

## خواجہ

.....

شیر در بادیهی عشق تو روباه شود

آه از این راه که در وی خطری نیست که نیست

آب چشمم که بر او منت خاک در توست

زیر صد منت او خاک دری نیست که نیست

از وجودم قدری نام و نشان هست که هست

ورنه از ضعف، در آن جا اثری نیست که نیست

## نمود

.....

هر که در بادیهی عشق بباید، شیر است!

که بگوید که در این ره خطری نیست که نیست؟

اشک و چشم و در و خاکش همگی جمله خود اوست

خاکسار قدمت خاک دری نیست که نیست

بی وجودم به کجا نام و نشان هست مرا

گرچه از من به جهان، خود اثری نیست که نیست

## نمود

.....

طالع سعد من از برج ازل رفت برون

تا ابد شوق امید دگری نیست که نیست

لوده و پرده‌در و مست و خراب است آن ماه

مست قند لب او نیشکری نیست که نیست

پرده‌ی راز نیافتد ز پی مصلحتی

هرچه گویی به نیستان خبری نیست که نیست

## خواجہ

غیر از این نکته که حافظ ز تو ناخشنود است  
در سرای پای وجودت هنری نیست که نیست

## خواجہ

۹۰

حاصل کارگر گون و مکان این همه نیست  
باده پیش آر که اسباب جهان این همه نیست  
از دل و جان، شرف صحبت جانان غرض است  
غرض این است، وگرنه دل و جان این همه نیست

من رضایم ز تو و خواجه چنین است، ای دوست!  
در دل خلقِ تو پیدا، هنری نیست که نیست  
شد نکو بر سر دولتکدهی دوست خراب  
گرچه آباد از او، باغ و بری نیست که نیست

## نکو

→ ۱۸۷۵ ←

## نکو

### بالای ابد

رقص دل گر نبود، ملک و مکان این همه نیست  
عشق حق گشته عیان، ورنه جهان این همه نیست  
شد صفا عین شرف در دو جهان از سر عشق  
ورنه قدر دو جهان در بر جان این همه نیست

خواجہ

.....

منت سدره و طوبی ز پی سایه مکش

که چو خوش بنگری ای سرو روان، این همه نیست

دولت آن است که بی خون دل آید به کنار

ورنه با سعی و عمل، باغ جنان این همه نیست

پنج روزی که در این مرحله مهلت داری

خوش بیاسای زمانی، که زمان این همه نیست

خواجہ

.....

بر لب بحر فنا منتظریم ای ساقی

فرصتی دان که ز لب تا به دهان این همه نیست

Zahed Aymen Mesho az Bazi Ghirat Zanhar

Ke Re az Chomagh Ta Dyer Magan Ayn Heme Niest

Dardmandi Men Sowxtehi Zar o Nazar

Zahraa Haqiqat Tafriir o Biyan Ayn Heme Niest

نمود

.....

چون که گشتهیم فنا، رمز بقا ظاهر شد

گرچه از کنج لبی تا به دهان این همه نیست

Zahed Alwdeh Be Ghir Ast ke Gردیده Asir

ورنه از صومعه تا دیر مغان این همه نیست

Dard Agar Hest, To Khod Dm Mzn Az An Mhnt

صاحب شور و نوا را که زبان این همه نیست

نمود

.....

منتم می کشد آن نخل و تو گویی نکشم

نبود گر که نظر، سرو روان این همه نیست

دولت آن است که در خلوت او ره یابم

بی صفائ رخ او، باغ جنان این همه نیست

فرصتم هست به اندازهی بالای ابد

ساده آن بوده که گوید زمان این همه نیست!

خواجہ

.....

منت سدره و طوبی ز پی سایه مکش

که چو خوش بنگری ای سرو روان، این همه نیست

دولت آن است که بی خون دل آید به کنار

ورنه با سعی و عمل، باغ جنان این همه نیست

پنج روزی که در این مرحله مهلت داری

خوش بیاسای زمانی، که زمان این همه نیست

نمود

.....

چون که گشتهیم فنا، رمز بقا ظاهر شد

گرچه از کنج لبی تا به دهان این همه نیست

Zahed Alwdeh Be Ghir Ast ke Gردیده Asir

ورنه از صومعه تا دیر مغان این همه نیست

Dard Agar Hest, To Khod Dm Mzn Az An Mhnt

صاحب شور و نوا را که زبان این همه نیست

## خواجہ

نام حافظ رقم نیک پذیرفت، ولی

پیش رندان رقم سود و زیان این همه نیست

## خواجہ

۹۱

جز آستان توام در جهان پناهی نیست  
سر مرا به جز این در، حواله‌گاهی نیست

عدو چو تیغ کشد، من سپر بیندازم  
که تیغ ما به جز از ناله‌ای و آهی نیست

## نکو

خوش رسیدت، رقم «گُن»، تو ندانی قَدَرِی  
شرط رندی است، چه گویی که زیان این همه نیست؟!

من نه در بند سجودم، نه پی سود و زیان  
بی خبر زین همه‌ام، چون که امان این همه نیست

در رخاش دیده کشیدیم به دور از سر چشم  
چون دل و دیده و هم ظن و گمان این همه نیست

رفتتم از دیده و دل در بر آن بی‌پروا  
تا عیان گفت نکو: شور نهان این همه نیست!

## پناه من

به غیر کنج لبت گرچه جایگاهی نیست  
پناه من بود آن، چون دگر پناهی نیست  
عدو چو تیغ کشد، می‌زنی به ابرویش  
مرا به حضرت تو، غیر اشک و آهی نیست

خواجہ

مباش در پی آزار و هرچه خواهی کن  
که در شریعت ما غیر از این گناهی نیست!

عنان کشیده رو، ای پادشاه کشور حسن  
که نیست بر سر راهی که دادخواهی نیست

چنین که از همه سو، دام راه می‌بینم  
به از حمایت زلفش مرا پناهی نیست

٢٥١

کریم بهام به جهان هیچ رسم و راهی نیست  
چرا ز کوی خرابات روی برتابم

زمانه گر بزند آتشم به خرمن عمر  
بگو بسوز که بر من به برگ کاهی نیست

غلام نرگس جمّاش آن سهی سروم  
که از شراب غرورش به کس نگاهی

۱۰

برو به کوی دلارام و هرچه خواهی کن  
که گر بود سر صدقی، دگر گناهی نیست

عنان رهاکن و درکش لجام نفست را  
که داده داد تو، حاجت به دادخواهی نیست

ز دام بگذر و یکسر به حق نما روی ات  
به آسمان وجودم چو دوست، ماهی نیست

۱۰

بریدهای خرابات و دیر و بخانه  
مرا به غیر صفا، هیچ رسم و راهی نیست

گذشته کار من از آتش و دم و دودی  
که برگ و بار هنر قدر برگ کاهی نیست

فدای نرگس پر فتنهی جمالش من  
که جز ز دیدهی او بھر من نگاهی نیست

## خواجہ

خزینه‌ی دل حافظ به زلف و خال مده  
که کارهای چنین، حدّ هر سیاهی نیست

## خواجہ

۹۲

بلبلی برگ گلی خوش رنگ در منقار داشت  
واندر آن برگ و نوا، خوش ناله‌های زار داشت  
گفتمش: در عین وصل، این ناله و فریاد چیست?  
گفت: ما را جلوه‌ی معشوق در این کار داشت

## نکو

چنان به گیسوی پرپیچ او شدم مسحور  
که هرچه می‌نگرم، جز خط سیاهی نیست  
نکو نشسته میان گل سفید قامت  
همیشه مست سروش دل است و گاهی نیست

۱۸۷۵۰

## نکو

### شوق وصل

بلبلی از سوز جان خوش نغمه در منقار داشت  
شوق وصل خود به گل در مویه‌های زار داشت  
گفتمش: این ناله‌های تو بگو از بهر چیست؟!  
گفت: یار از بهر آن، هر دم به من اصرار داشت

۶۴

۶۵

۶۳

۶۴

## خواجہ

گر مرید راه عشقی، فکر بدنامی مکن  
شیخ صناع خرقه رهن خانهی خمار داشت

وقت آن شیرین قلندر خوش که در اطوار سیر  
ذکر تسبیح ملک در حلقهی زنار داشت  
چشم حافظ زیر بام قصر آن حوری سرشت  
شیوهی «جنات تجری تحتها الانهار» داشت

## نمود

عشق و بدنامی به هم آید، نترس ای نازنین!  
پیر ما هم خرقه رهن خانهی خمار داشت

سالک! آسان می‌نماید سیر خود بی حرص و آز  
مانده در ره، آن که بر خود دلقی و زنار داشت

حافظ از قصر دل انگیز و دم حورا مگو  
فارغی از آن‌چه او «من تحتها الانهار» داشت  
بگذر از حور و قصور و رونق ملک و مکان  
عشق حق را پیشه کن، گر با تو او دیدار داشت  
شد نمود بیگانه از دنیا و عقبا و هنوز  
دل غمین است از ازل، چون او دلی بیمار داشت

## خواجہ

یار آگر ننشست با ما، نیست جای اعتراض  
پادشاهی کامران بود از گدایی عار داشت  
در نمی‌گیرد نیاز و ناز ما با حسن دوست  
خرم آن کر نازنینان بخت برخوردار داشت  
خیز تا بر کلک آن نقاش، جان‌افشان کنیم  
کین همه نقش عجب در گردش پرگار داشت

## نمود

دلبرم در بر نشست و دل از او کامی گرفت  
داد شاهی را به من، چون از گدایی عار داشت  
ناز دلبر از نیاز من مهیا شد به لطف  
دلبر از دل، دل ز دلبر، لطف برخوردار داشت  
آفرین بر نقش جان‌افشانیات در کوی یار  
دل چه خوش نقش وفا در گردش پرگار داشت

## خواجہ

بر من جفا ز بخت من آمد، وگرنه یار  
حاشا که رسم لطف و طریق کرم نداشت!

با این همه، هر آن که نه خواری کشید از او  
هر جا که رفت، هیچ کسیش محترم نداشت

ساقی! بیار باده و با محتسب بگو  
انکار ما مکن که چنین جام، جم نداشت

## خواجہ

۹۳

دیدی که یار جز سر جور و ستم نداشت  
 بشکست عهد، وز غم ما هیچ غم نداشت

یارب مگیرش ارچه دل چون کبوترم  
 افکد و کشت و عزّت صید حرم نداشت

## نمود

هرگز ندیده چشم دلم خطی از جفا  
 بختم ز حسن او همه‌جا جز کرم نداشت  
 جانم فدائی آن که حضورش لطافت است  
 کو حاضری که محضر او محترم نداشت؟!  
 ساقی بیار باده که مست است محتسب  
 باور مکن که آینه چون جام، جم نداشت!

## صید حرم

آن یار مهربان سر جور و ستم نداشت  
 در سینه‌اش به جز غم من، هیچ غم نداشت  
 دل صید دلبر و سر و سر حرم چو شد  
 از چیست که پاس شکار حرم نداشت؟

## خواجہ

هر راهرو که ره به حریم درش نبرد  
مسکین برید وادی و ره در حرم نداشت

حافظ! بیر تو گوی فصاحت که مدعی  
هیچ اش هنر نبود و خبر نیز هم نداشت

## خواجہ

۹۴

عیب رندان مکن ای زاهد پاکیزه سرشت  
که گناه دگران بر تو نخواهند نوشت  
من اگر نیکم و گر بد، تو برو خود را باش  
هر کسی آن درود عاقبت کار، که کشت

## نکو

او صاحب ره و، رهبر خود او بود  
راهی که در حریم حرم، پیچ و خم نداشت  
خواجه! برو فصاحت حق را ز خود مدان  
هستی میان اهل سخن چون تو کم نداشت  
ما شاهدیم و جمله جمالش عیان بود  
این سرّ سینه را به زبان هم قلم نداشت

## نکو

### چهره‌ی آیینه

Zahāda، دم مزن از پاکی پاکیزه سرشت  
که گناه من و تو پاک کند آن که نوشت!  
زشت و زیبا همه در چهره‌ی آیینه بیین  
شد سیه یا که سپید، اوست که این هر دو بکشت

هستی بود ظهور رخ مهرگسترش  
گرچه کسی خبر ز پرتو خورشید هم نداشت  
جان نکو سر و سری جز او ندید  
تنها نوای اوست که خود زیر و بم نداشت

## خواجہ

.....

همه کس طالب یارند، چه هوشیار و چه مست

همه جا خانه‌ی عشق است، چه مسجد چه کنشت

سر تسلیم من و خشت در میکده‌ها

مدّعی گر نکند فهم سخن، گو سر و خشت

نامیدم مکن از سابقه‌ی لطف ازل

تو پس پرده چه دانی که چه خوب است و چه زشت؟

## خواجہ

.....

نه من از پرده‌ی تقوا به در افتادم و بس

پدرم نیز بهشت ابد از دست بیهشت

حافظا، روز اجل گر به کف آری جامی

یکسر از کوی خرابات برندت به بهشت

## نکو

.....

نه من آن قامت افتاده ز تقوا باشم؟!

بذر توحید زدم بر همه‌ی آن‌چه که رشت

من نیفتادم و هستم به همه قامت و قد

پدرم کرده قیامت به دل باغ بیهشت

«حافظا»، مسٹی ما را بینگر در بر یار

شد نکو محو رخاش، مسجد و میخانه بیهشت

## نکو

.....

پیش مستان نبود فرق میان من و تو

عشق او کعبه‌ی جان است بر دیر و کنشت

نه سر و خشت و نه تسلیم و نه سازش، اما

گشته بنیاد من از عشق، به هر خشت به خشت

عشق او برده ز من هوش ازل تا به ابد

پرده برگیر خود از معركه‌ی خوبی و زشت

## خواجہ

چمن حکایت اردیبهشت می‌گوید

نه عاقل است که نسیه خرید و نقد بپشت

به می‌عمارت دل کن، که این جهان خراب

بر آن سر است که از خاک ما بسازد خست

وفا مجوى ز دشمن که پرتوی ندهد

چو شمع صومعه‌افروزی از چراغ کنیشت

## خواجہ

۹۵

کنون که می‌دمد از بوستان نسیم بپشت

من و شراب فرح‌بخش و یار حورسرشت

گدا چرا نزند لاف سلطنت امروز

که خیمه سایه‌ی ابر است و بزمگه، لب کشت

## نمود

بهار جان من او، خود شدم بهار او

نه عاقل و پی مالم، دلم جز او را هشت

عمارت دلم از ناز دلبران پر شد

نمانده خاک دلم تا از او بسازد خست

صفای این دل اگر بر سر جهان ریزد

ندیم صومعه گردد مقیم دیر و کنیشت

## صفای دلبر

بهار و باغ و شراب و نگار حورسرشت

قرار و چشم خمارش مرا چنین او رشت

هوای سلطنتم نیست، کی گدا بودم؟!

رهای قبه‌ی خضرا و سایه سایه‌ی کشت

## خواجہ

.....

مکن به نامه سیاهی ملامت من مست  
که آگه است که تقریر بر سرش چه نوشته؟!

قدم دریغ مدار از جنازه‌ی حافظ

که گرچه غرق گناه است، می‌رود به بهشت

## خواجہ

.....

۹۶

برو ای زاهد و دعوت مکنم سوی بهشت  
که خدا در ازل از بهر بهشت بسرشت

یک جو از خرمن هستی نتواند برداشت  
هر که در ملک فنا در ره حق دانه نکشت

## نکو

.....

لامتی نبود، چون صراحی از یار است  
که با سفیدی روی اش سیاهی ام بنوشت  
بگو به خواجه ندارم غمی ز رستاخیز  
که در حضور نگارم، چه حاجتم به بهشت؟

صفای دلبر من داده این همه مستی  
که چشم پاک نکو، شسته از تماشا رشت

→ ← ۱۰۷۵۰ → ←

## نغمه‌ی عشاق

برو ای زاهد بیگانه ز حق، سوی بهشت  
که خدا از ازل این دل چه خوش و خوب بسرشت  
خرمن هستی و برداشت از آن را بگذر  
حق بیامد به ظهور و نه کسی دانه بکشست

## نکو

.....

۷۶

.....

۷۶

.....

خواجہ

.....

تو و تسیح و مصلی و ره زهد و ورع  
من و میخانه و ناقوس و ره دیر و کنست

منع از میمکن ای صوفی صافی، که حکیم  
در ازل طینت ما را به میصف سرشت

صوفی صاف بپشتی نبود آن که چو من  
خرقه در میکدها رهن میتاب نهشت

خواجہ

.....

لذت از حور بپشت و لب حوض اش نبود  
هرکه او دامن معشوق خود از دست بپشت  
حافظا، لطف حق ار با تو عنایت دارد  
باش فارغ ز غم و دوزخ و شادی بپشت

نکو

.....

عشق و مستی بگزین و غم دیرینه بینه  
عاقل آن است که اندوه جهان از سر هیشت  
شد نکو در ره شادی، غم دوران هیچ است  
هرچه غم بوده دلم ذره‌ای از آن که نرشت

نکو

.....

تو و شیخ و همه سالوس و ریاورزی‌ها  
من و عشق و غم و درد و همه‌ی آن‌چه بنوشت

شیخ و آن صوفی و رند و، تو و آن پیر مغان  
من صافی‌دل و ساده‌دل و سر بر یک خشت

بگذر از لودگی و هر عمل آلوده  
نسزد بهر تو یک شکل کج و خام و زشت

## خواجہ

بر شمع نرفت از گذر آتش دل، دوش  
آن دود که از سوز جگر بر سر ما رفت

دور از رخ تو دم بهدم از گوشی چشم  
سیلاب سرشک آمد و طوفان بلا رفت

از پای فتادیم چو آمد غم هجران  
در درد بمردیم چو از دست، دوا رفت

## خواجہ

۹۷

آن ترک پری چهره که دوش از بر ما رفت  
آیا چه خطای دید که از راه خطای رفت؟

تا رفت مرا از نظر، آن چشم جهان بین  
کس واقف ما نیست که از دیده چهای رفت

## نمود

شمع دل من شعله‌ی شیدایی او بود  
تا سوخت به خلوت، سوی اقلیم هوا رفت  
هجر رخ او شوق دلم غرق فنا کرد  
نه آن‌که به طوفان غم و سیل بلا رفت  
پایی نه مرا ماند و نه راهی به رسیدن  
از او همه درد آمد و یکباره دوا رفت

## سخن عشق

با لطف رخاش رسم دویی از دل ما رفت  
از دیده همی نقش دورنگی و ریا رفت  
هرگز نرود نقش رخ آن مهام از یاد  
با آن که از این دل به همه دیده چهای رفت

دل گفت وصالش به دعا باز توان یافت

عمری است که عمرم همه در کار دعا رفت

احرام چه بندیم چو آن قبله نه این جاست؟

در سعی چه کوشیم چو از مروه صفا رفت؟

دی گفت طبیب از سر حسرت چو مرا دید

هیهات که رنج تو ز قانون شفا رفت!

ای دوست، پرسیدن حافظ قدمی نه

زان پیش که گویند که از دار فنا رفت

## نکو

بی ذکر و دعا، وصل دمادم شده ما را

عیش ابدی ماند و ز دل میل دعا رفت

حسن رخ او متنی از قبله ندارد

حاجی به هوس، سمت حرم، سوی صفا رفت

خوش گفت طبیبم: که تویی حسن دل افروز

حسنی که به قانون قضا، لطف شفا رفت

ما نامده در دار فنا، عین بقايم

کی بوده نکو تا که بگویی به فنا رفت؟

## خواجہ

۹۸

شربتی از لب لعلش نچشیدیم و برفت  
روی مه پیکر او، سیر ندیدیم و برفت

گویی از صحبت ما، نیک به تنگ آمده بود  
بار بربست و به گردش نرسیدیم و برفت

## نکو

### آتشخانه‌ی دل

لحظه لحظه ز لیش، لعل چشیدیم و برفت  
غنچه غنچه، گل بشکفته بچیدیم و برفت  
رفت و گویی که مرا برد به همراحت دوست  
دمبهدم بر سر وصالش برسیدیم و برفت

خواجہ

هم چو حافظ همه شب ناله و زاری کردیم  
کای دریغا به وداعش نرسیدیم و برفت!

خواجہ

بس که ما فاتحه و حرز یمانی خواندیم  
وز پی اش سوره‌ی اخلاص دمیدیم و برفت

نحو

حافظا، ناله و زاری نبود در ره عشق  
وصل او دم همه دم پاک بدیدیم و برفت  
شد دلم سربهسر اندر پی آن زخمهسرا  
زخمهی دیده به صد چهره گزیدیم و برفت  
شربت لعل لبیش کرد دلم را درمان  
قطره قطره ز لبیش لعل مکیدیم و برفت  
رفته خود رفت و برفتمن ز سر رفتهسرا  
گرچه با طعنه همی گفت که رفتیم و برفت  
آتش خانهی دل داده نکو را بر باد  
هر سروودی که به جان گفت، شنیدیم و برفت

۱۰

فاتحه فاتح ما گشت، کجا حاجت حرز؟  
صد خلاص از دم اخلاص دمیدیم و برفت  
شد گذرگاه دلم، چهرہ سرای رخ او  
مهر آن چهره به صد زخمه خریدیم و برفت  
او چمن در چمن حسن بزد چهره ز خویش  
دم به دم، غنچه به غنچه چو بچیدیم، برفت

خواجہ

۹۹

هر آن خجسته نظر کز پی سعادت رفت  
به کنج میکده و خانه‌ی ارادت رفت  
ز رطل دُردکشان کشف کرد سالک راه  
رموز غیب که در عالم شهادت رفت

نمود

پی عشق

هر آنکه در پی عشق و حق و سعادت رفت  
هماره در پی حق از سر ارادت رفت  
به ره شده دل و جانم برای حضرت عشق  
دم و دل و نفسم از پی شهادت رفت  
به زیر تیغ کجاش خوش نشسته‌ام هر دم  
دلم به صید شهادت چه با شهامت رفت

خواجہ

.....

بیا و معرفت از من شنو، که در سخنم  
ز فیض روح قُدُس نکته‌ی سعادت رفت  
مجو ز طالع مولود من به جز رندی  
که این معامله با کوکب ولادت رفت  
ز بامداد به طرز دگر برآمدۀ‌ای  
وظیفه‌ی می دوشین مگر ز یادت رفت

نمود

برو ز فیض اقدس آن مه به راه حق‌خواهی  
زده خیانت ابليس و با رشادت رفت  
چه بوده طالع و مولود، بین خط روی اش  
ازل زند به ابد از سر ولادت رفت  
به محضر خوش یارم نشسته‌ام مسرور  
همه وجود خوش من پی زیارت رفت

## خواجہ

.....

مگر به معجزه کاو شد طبیب عیسی دم  
چرا که کار من خسته از عیادت رفت

هزار شکر که حافظ ز راه میکده دوش  
به کنج زاویه‌ی طاعت و عبادت رفت

## خواجہ

.....

۱۰۰

گر ز دست زلف مشکینت خطایی رفت، رفت  
ور ز هندوی شما بر ما جفایی رفت، رفت

برق عشق از خرمن پشمینه پوشی سوخت، سوخت  
جور شاه کامران گر بر گدایی رفت، رفت

## نکو

.....

طبیب و معجزه و عیسوی مزاجم من  
چرا که حضرت یارم پی عنایت رفت  
صفا و عشق و محبت به من دهد رونق  
اگرچه سالک ساده پی عبادت رفت

ندیده‌ام بر یارم به جز صفا و عشق  
چه وقت دلبر من از پی اطاعت رفت؟

نکوی خسته ببین مانده در بر یارش  
گذشته از دو جهان دل پی دلالت رفت

## نکو

.....

## دولت دل

دل به دست آور، چو از کف آشنایی رفت، رفت  
کن فراموش این کسان، گر نارضایی رفت، رفت  
دل اگر از غصه‌ی نامهربانی سوخت، سوخت  
از برتر ژولیده‌ای یا که گدایی رفت، رفت

## خواجہ

.....

در طریقت رنجش خاطر نباشد، می بیار

هر کدورت را که بینی، چون صفائی رفت، رفت

عشق بازی را تحمل باید ای دل، پای دار

گر ملالی بود، بود و گر خطای رفت، رفت

گر دلی از غمزدی دلدار باری برد، برد

در میان جان و جانان ماجرایی رفت، رفت

## نکو

.....

رنجش خاطر بود از سستی سودای ما

دولت دل گر به عشق باصفایی رفت، رفت

عشق بازی می کند با عاشق دیوانه دوست

بی خبر شو، گر که از حسنش خطای رفت، رفت

دل ز نازش گر صفائی آفرینی برد برد

یا ز جان و دل نوای ماسوایی رفت، رفت

## خواجہ

.....

از سخن چینان ملامت‌ها پدید آمد، ولی

گر میان همنشینان ناسزاپی رفت، رفت

عیب حافظ گو مکن، واعظ که رفت از خانقه

پای آزادی چه بندی، گر به جایی رفت، رفت

## نکو

.....

بی ملال قیل و قال اَر دل صفائی دید، دید

گر به خاموشی زبان با ناسزاپی رفت، رفت

حافظ و وعظ و بنای خانقه و عیب کو؟!

گر دوبی از جان رند پربلایی رفت، رفت

فارغ از خود گر شدی، آن‌گه شوی مشغول بار

فارغ از دل شو، ز کف گر ماجرایی رفت، رفت

گر نکو شد زنده، از دیدار آن دلدار شد

ور به اموج بلا تا ناکجاپی رفت، رفت